

# Chronique économique

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura**

Band (Jahr): **36 (1965)**

Heft 8

PDF erstellt am: **27.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## L'évolution de notre industrie horlogère cantonale

L'industrie horlogère suisse a connu une nouvelle année de haute conjoncture. Elle a réussi derechef à accroître le volume de ses exportations par rapport à l'année précédente. Ces dernières atteignirent la somme de 1630,7 millions de francs, soit environ

133 millions ou 5,5 % de plus qu'en 1963

202 millions ou 14,1 % de plus qu'en 1962

318 millions ou 24,2 % de plus qu'en 1961

371 millions ou 29,5 % de plus qu'en 1960

506 millions ou 45,0 % de plus qu'en 1959

La part des exportations horlogères du canton aux exportations générales suisses s'est élevée à 14,2 % (14,3 %). 47,8 millions de montres terminées et de mouvements de montres ont été exportés en 1964 (1963 = 45,5 millions).

Comme nous l'avions déjà souligné en 1963, l'industrie horlogère du canton de Berne participe dans une mesure importante à la production horlogère suisse, ce qui ressort nettement du tableau 1 ci-après, publié dans le rapport annuel 1964 de la Direction de l'économie publique.

Tableau 1

Part de l'industrie horlogère bernoise à la production horlogère globale de la Suisse.

1° Nombre des ouvriers de fabrique occupés par l'industrie horlogère à fin 1964 :

	Unités	Fabriques <sup>1</sup>		
Bienne et Jura . . . . .	20 151	dans 463		32 %
Ancien canton . . . . .	3 284	dans 95		5 %
Total du canton . . . . .	23 435	dans 558 <sup>2</sup>		37 %
Autres cantons horlogers . . . . .	39 517	dans 720		63 %
Total de la Suisse . . . . .	62 952	dans 1278		100 %

Millions de fr.

2° Exportations horlogères en 1963 . . . . .	1630
Marché suisse (environ 3 % de la production globale)	50
Production horlogère globale de la Suisse . . . . .	1680

<sup>1</sup> Y compris les fabriques d'outillages pour l'horlogerie.

<sup>2</sup> A ce chiffre s'ajoute celui de 665 petites entreprises horlogères non soumises à la loi sur les fabriques et qui occupent approximativement 2000 à 3000 ouvriers.

3° Répartition :

Bienne et Jura : 32 %	537
Ancien canton : 5 %	84
Total du canton : 37 %	621
Autres cantons horlogers : 63 %	1059
Total de la Suisse : 100 %	1680

Les 665 petites entreprises et les 558 fabriques qui sont énumérées dans le tableau 1 se répartissent de la manière suivante dans les différents districts du canton :

Tableau 2

Petites exploitations et fabriques de l'industrie horlogère,  
par districts

Districts	Nombre de	
	petites entreprises	fabriques
Bienne . . . . .	192	130
La Neuveville . . . . .	6	9
Courtelary . . . . .	85	98
Moutier . . . . .	70	79
Franches-Montagnes . . . . .	44	36
Delémont . . . . .	11	39
Porrentruy . . . . .	187	72
Laufon . . . . .	—	—
Bienne et Jura . . . . .	595	463
Aarberg . . . . .	2	6
Aarwangen . . . . .	1	—
Berne . . . . .	2	4
Büren s. A. . . . .	27	42
Berthoud . . . . .	1	—
Cerlier . . . . .	1	1
Fraubrunnen . . . . .	1	—
Frutigen . . . . .	10	9
Interlaken . . . . .	3	4
Nidau . . . . .	16	13
Bas-Simmental . . . . .	—	1
Haut-Simmental . . . . .	1	—
Thoune . . . . .	3	7
Trachselwald . . . . .	—	2
Wangen s. A. . . . .	2	6
Ancien canton . . . . .	70	95
Bienne et Jura . . . . .	595	463
Ancien canton . . . . .	70	95
Canton de Berne . . . . .	665	558

# Nos bons hôtels du Jura

Vous pouvez vous adresser en toute confiance aux établissements  
ci-dessous et les recommander à vos amis

<b>Bévilard</b>	Hôtel du Cheval-Blanc Moderne et confortable	(R. Ludi) <b>(032) 92 15 51</b>
<b>Bienne</b>	Hôtel Seeland Entièrement rénové - Confort	(A. Flückiger) <b>(032) 2 27 11</b>
<b>Boncourt</b>	Hôtel à la Locomotive Salles pour sociétés - Confort	(L. Gatherat) <b>(066) 7 56 63</b>
<b>Courgenay</b>	Restaurant La Diligence Sa cuisine française	(Jean Cœudevez) <b>(066) 7 11 65</b>
<b>Delémont</b>	Hôtel du Midi Rénové - Confort	(Oscar Broggi) <b>(066) 2 17 77</b>
<b>Moutier</b>	Hôtel Suisse Rénové, grandes salles	(Famille Brioschi-Bassi) <b>(032) 93 10 37</b>
<b>La Neuveville</b>	Hôtel J.-J. Rousseau Neuf - Confort, salles	(Jean Marty) <b>(038) 7 94 55</b>
<b>Porrentruy</b>	Hôtel du Cheval-Blanc Rénové, confort, salles	(C. Sigrist) <b>(066) 6 11 41</b>
<b>Reuchenette</b>	Hôtel de la Truite Rôtisserie « Au Duc de Bourgogne »	(Fred. Rufer-Gfeller) <b>(032) 96 14 10</b>
<b>Saint-Ursanne</b>	Hôtel du Bœuf Salle pour sociétés - Restauration soignée	(A. Berset-Scheuber) <b>(066) 5 31 49</b>

1259

# Loterie SEVA

**1x 100'000**

**1x 40'000**

**1x 20'000**

**1x** 10'000 \* 9'000 \* 8'000  
7'000 \* 6'000 \* 5'000

**1x** 4'000 \* 3'000 \* 2'000  
1'000 \* etc. \* etc.

**Tirage 2 sept.**

Comme le démontre le tableau 3, la structure des petits établissements horlogers se modifie d'année en année :

Tableau 3

Mouvement du nombre des petites entreprises horlogères (du canton de Berne) depuis 1955.

Année	Terminage de la montre <sup>3</sup>	Branches annexes	(dont l'industrie de la pierre fine)	Total
1955	375	510	(297)	885
1956	364	500	(292)	864
1957	349	490	(286)	839
1958	335	464	(277)	799
1959	318	449	(268)	767
1960	315	419	(235)	734
1961	318	418	(226)	736
1962	319	407	(213)	726
1963	307	375	(203)	682
1964	303	362	(193)	665

L'Institut d'exploitation industrielle de l'Université de Berne qui, depuis 1962, a entrepris d'importantes études en faveur de l'industrie horlogère pour déterminer les perspectives d'avenir de quelques-unes de ses branches, a pu mener à chef une vaste enquête dans l'industrie de la pierre fine. Il s'est en outre penché sur les problèmes de construction posés aux branches de la fabrication de cadrans et de boîtes or, problèmes d'actualité, puisqu'ils s'inscrivent dans le cadre des réformes auxquelles l'industrie horlogère doit se soumettre.

#### Statut horloger de 1961 : Mesures cantonales d'exécution

Le tableau suivant renseigne sur les requêtes traitées par le Département fédéral de l'économie publique et par son secrétariat général, et sur la suite qui leur a été donnée :

Tableau 4

	Suisse entière		Canton de Berne	
	1963	1964	1963	1964
Demandes introduites . . . . .	64	40	17	16
écartées . . . . .	47	25	13	15
accordées . . . . .	17	15	4	1
Les permis délivrés concernaient :				
Ouverture et réouverture d'entreprises . . . . .	14	10	3	1
Transformation d'entreprises existantes . . . . .	2	3	1	1
Divers . . . . .	1	2	—	—
<b>Total des permis . . . . .</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>1</b>

<sup>3</sup> Fabrication de la montre, terminage, réglage.

Au cours de ces dernières années, un nombre impressionnant d'entreprises horlogères ont été d'une part reprises avec l'actif et le passif, d'autre part fermées et, en conséquence, radiées dans le registre central de l'industrie horlogère; on en veut pour preuve le tableau ci-après :

Tableau 5

Reprises d'exploitations horlogères :							
	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Suisse . . . . .	35	41	74	52	95	111	87
Canton de Berne . . . . .	25	26	41	33	41	42	33

  

Radiations d'entreprises horlogères :							
	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Suisse . . . . .	53	73	116	68	60	91	34
Canton de Berne . . . . .	19	28	52	21	19	39	15

Aux termes de l'article premier, alinéa 4, de l'ordonnance d'exécution III de l'arrêté fédéral concernant l'industrie horlogère suisse (travail hors fabrique), du 22 décembre 1961, seules peuvent être exécutées à domicile les parties énumérées dans la liste jointe en annexe à ladite ordonnance. Comme le garnissage de matières lumineuses ne figure pas sur cette liste, les autorités cantonales d'exécution ont adressé une circulaire, le 14 février 1964, à toutes les maisons qui effectuaient du radiumisage, pour les rendre attentives à l'interdiction de sortir du travail à domicile. Un délai jusqu'à fin avril 1964 fut imparti à celles d'entre elles qui occupaient encore du personnel à domicile, pour régulariser leur situation.

### Loi fédérale sur le travail à domicile

Le registre des employeurs de l'industrie horlogère qui confient du travail à domicile comptait 510 (566) entreprises à fin 1964. Au cours de l'année, 71 (82) entreprises ont été radiées et 15 (7) nouvellement inscrites. Des 510 maisons inscrites, 438 (491) ont leur siège dans l'arrondissement I (Bienne et Jura) et 72 (75) dans l'arrondissement II (ancien canton).

Un recensement opéré à fin 1964 a révélé que le personnel des 510 employeurs mentionnés ci-devant se répartissait de la manière suivante :

Districts	Nombre d'entreprises <sup>4</sup>	Nombre d'ouvriers travaillant			
		à domicile		en atelier	
		H	F	H	F
Bienne . . . . .	143	210	1183	1780	3546
Courtelary . . . . .	105	117	878	1771	1718
Delémont . . . . .	13	6	34	176	185
Franches-Montagnes . . . . .	39	48	226	204	279
Laufon . . . . .	—	—	—	—	—
Moutier . . . . .	65	76	573	1005	1259
La Neuveville . . . . .	5	1	57	54	110
Porrentruy . . . . .	68	38	242	345	289
Arrondissement I . . . . .	438	496	3193	5335	7386

<sup>4</sup> Uniquement celles qui sortent du travail à domicile.



Aarberg . . . . .	3	—	11	27	58
Aarwangen . . . . .	1	—	8	1	1
Berne . . . . .	2	2	11	6	45
Büren s. A. . . . .	42	64	505	707	855
Berthoud . . . . .	2	—	7	3	6
Frutigen . . . . .	5	—	40	73	99
Interlaken . . . . .	3	2	17	25	31
Nidau . . . . .	10	2	40	104	196
Thoune . . . . .	3	1	27	18	24
Wangen s. A. . . . .	1	—	3	1	3
Arrondissement II . . . . .	72	71	669	965	1318
Ensemble du canton . . . . .	510	567	3862	6300	8704

**La balance des revenus en 1964.** — Le mouvement total d'affaires de la Suisse avec l'étranger dont rend compte la balance des revenus s'est traduit en 1964 par un accroissement du déficit. Celui-ci atteint 1775 millions de francs, dépassant son montant de l'année précédente de 219 millions de francs ou 14,1 %.

Le solde passif de la balance commerciale s'est en effet accru de 531 millions de francs pour s'établir à 4079 millions de francs. En outre, l'augmentation, encore que ralentie par rapport à 1963, des revenus de travailleurs étrangers non dépensés en Suisse a contribué au gonflement du déficit. L'accroissement enregistré pour ces deux postes s'est cependant trouvé en partie compensé par des recettes en hausse. Les services, les placements de capitaux et le trafic marchandises non appréhendés dans la balance commerciale ont rapporté un montant net de 2,3 milliards de francs, soit 312 millions de francs de plus que l'année précédente.

Le chiffre d'affaires global de la Suisse avec l'étranger porté en compte dans la balance des revenus s'est inscrit en 1964 à 38 033 milliards de francs, soit 3589 millions de francs ou 10,4 % de plus qu'en 1963. Les recettes se sont montées à 18 129 millions de francs, soit 1685 millions de francs ou 10,2 % de plus que durant l'année précédente, alors que les dépenses s'établissaient à 19 904 millions de francs, soit 1904 millions de francs ou 10,6 % de plus qu'en 1963.

**La hausse continue.** — L'indice suisse des prix à la consommation s'inscrivait à 215,2 points à la fin de juillet (base 100 en août 1939), accusant une progression de 0,3 % par rapport à fin juin (214,6) et de 3,6 % sur la période correspondante de 1964 (207,8).

L'accroissement au cours du mois examiné s'explique principalement par des hausses de prix sur certains produits alimentaires à la suite des conditions atmosphériques, ainsi que par un léger renchérissement des articles de l'habillement qui ont fait l'objet d'un nouveau relevé en juillet.

**La Suisse et l'énergie nucléaire.** — D'après l'un des derniers bulletins de l'Office suisse d'expansion commerciale, la Suisse a dépensé, l'année passée, 47 millions de francs pour la recherche nucléaire et l'énergie atomique.



De cet argent, 11 millions de francs ont été absorbés par la recherche à proprement parler, 22 millions de francs par l'Institut fédéral de recherches en matière de réacteurs, 6 millions de francs pour la centrale atomique expérimentale de Lucens et 8 millions de francs pour la participation de notre pays à des organisations atomiques internationales.

**Les subventions fédérales.** — Les subventions fédérales ont, l'année passée, pour la première fois, atteint et même dépassé le milliard. On connaît maintenant leur répartition. Sur 1033 millions de francs, l'agriculture en a touché 406, ce qui représente une augmentation de 20,3 %. Les transports et communications ont, de leur côté, reçu des subsides globaux de 249 millions de francs (+ 38 %), dont 155 millions de francs pour la construction des routes, prélevés sur les droits ordinaires sur les carburants. En raison de la révision de la loi fédérale sur l'assurance maladie et accidents, ce sont les subventions directes à des fins sociales qui ont augmenté le plus (66 %) pour atteindre 195 millions de francs. Fait curieux : les subsides consacrés aux sciences et à la formation professionnelle ont légèrement reculé et n'ont atteint que 92 millions de francs en 1964.

## ANNEXES

### Bientôt à Bassecourt !

Le tirage de la 159<sup>e</sup> émission de la Seva a eu lieu le 1<sup>er</sup> juillet dernier, à Lyss, comme prévu et annoncé dans les journaux. Entre-temps, les gros lots de Fr. 200 000.—, 50 000.—, 10 000.— et 10 à 1000.—, etc. ont été encaissés. Ils ont fait des heureux dans l'industrie, les métiers artisanaux et l'agriculture ; un lot important a été gagné par un mécanicien.

Le prochain tirage aura lieu le 2 septembre à Bassecourt. Cette fois-ci, les billets gagnants se répartissent sur une large base avec des lots de Fr. 100 000.—, 40 000.—, 20 000.—, 10 000.—, 9000.—, 8000.—, 7000.—, 6000.—, 5000.—, 4000.—, 3000.—, 2000.—, 1000, etc. chacun, soit au total 38 373 billets gagnants, représentant une somme globale de Fr. 450 000.—. Il est donc prudent d'acheter les billets à temps, afin de pouvoir profiter de ce tirage.

### ORGANES DE L'ADIJ

Président : R. Steiner, Delémont ; vice-président : W. Sunier, Courtelary ;  
secrétaire : H.-L. Favre, Reconvilier ; caissier : H. Farron, Delémont.  
Bulletin : rédaction : J.-Cl. Duvanel, Delémont, bureau de l'ADIJ ;  
administration et publicité : Delémont.

Téléphones: président: (066) 2 15 83 ou 2 13 84 ou 2 25 81; vice-président: (039) 4 92 06  
ou 4 91 04; secrétaire: (032) 91 24 73 ou 91 29 79; caissier: (066) 2 14 37 ou (038) 8 15 63.  
Comptes de chèques postaux : caisse générale : IVa 2086 ; abonnements du bulletin :  
IVa 10213. Abonnement annuel : Fr. 10.—. Le numéro : Fr. 1.20.

Les reproductions de textes ne sont autorisées qu'avec indication de la source.